

# SCIENCES DE L'HOMME

---



LABO **SLANCOM**

Revue du Laboratoire *SLANCOM (URNOP)* - Université d'Alger 2

---

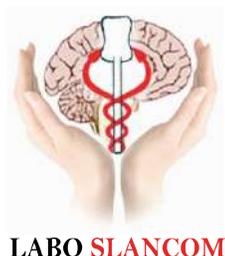
## Actes du Symposium International

**LE LMD D'ORTHOPHONIE ET SES ENTITÉS DE RECHERCHES EN  
NEUROSCIENCES COGNITIVES : ALGÉRIE - ÉTRANGER**

**26 mai 2013 - CERIST, Alger**

**SOUS LA DIRECTION DE Nacira ZELLAL**

*N° 10 -mars 2013*  
ISSN 1112-8054



## **LE LMD D'ORTHOPHONIE ET SES ENTITÉS DE RECHERCHES EN NEUROSCIENCES COGNITIVES : ALGÉRIE - ÉTRANGER**

### **Comité de lecture**

**Directrice de la revue : Pr Nacira ZELLAL**

#### **Conseil Scientifique du Laboratoire**

Pr Keltoum BELMIHOUB  
Pr Rabia TRIBECHE  
Thouria TIDJANI  
Messaouda BADAOU  
Mounira ZELLOUF  
Pr Said ZIANE  
Salima AMRANI  
Lamia BENMOUSSA  
Naima BENYAKOUB  
Zoulikha MERED  
Meriem BEDJAOU  
Neila BOUKHRISA  
Wided MABROUKI  
Wafa BEDJAOU  
Wahiba TERKMANI  
Fatima Zohra FERCHOULI  
Ahmed FADLI  
Pr Abdellah EL KOLLI  
Hadda Ouhida SAIL  
Saleha BELLACHE  
Samira BOUBAKOUR  
Mohammed TAABLI

#### **Membres externes**

Pr Messaouda HARIDI-LARBI DAHO (CHU BM, Alger)  
Pr Zohra BARKA-DAHANE (LBPO, USTHB)  
Pr Abdelkader BOUZIDA (Dpt LLA, U. d'Alger 2)  
Nassim ZELLAL (Dpt d'Informatique, USTHB)  
Yazid CHERFA (LARIM, U. de Blida)  
Pr Denis LEGROS (Laboratoire CHART-LUTIN, Paris 8)  
Gérard LOPEZ (Paris Descartes, Centre de Victimologie de Paris, UNESCO)  
Malik AIT AOUDIA (Paris 8)  
Pr Bernard BOSREDON (Paris 3)  
Pr Fabien DWORZAK (U. Lyon 2)  
Sybille GONZALEZ-MONGE (Hôpital de l'Est, Lyon)  
Philippe VAN EEKHOUT (Hôpital Pitié Salpêtrière)  
Dr Michèle MINOR-CORRIVEAU, Pr Roxanne BÉLANGER, Dr Chantal MAYER-CRITTENDEN, Dr Manon ROBILLARD (U. Laurentienne, Sudbury, Ontario, Canada)  
Michel SERON (Institut Libre Marie Haps, Bruxelles, Belgique)  
Claire CAMPOLINI (U. Catholique de Louvain, Belgique)  
Pr Nader SRAGE (Université Libanaise)  
Pr Haissam KOTOB (Institut Supérieur de Traduction, Institut Islamique de Beytouth)  
Pr Nina SAADALLAH-ZEIDAN (Université Libanaise)  
Sabah SAMRANI-CHAROUK (Université Libanaise)  
Marie Ange AZOURY (Université Libanaise)

**Édition SLANCOM(URNOP) – SAOR - SAN**

**N° 10 -janvier 2013 - ISSN 1112-8054**

## SOMMAIRE

<b>Affiche</b> .....	4
<b>Argumentaire</b> .....	5
<b>Programme</b> .....	7
<b>Présentation du Symposium : L'Orthophonie, discipline suggestive des recherches en neurosciences cognitives</b> Nacira Zellal.....	8
<b>Les neurosciences : approche incontournable pour une psychologie actuelle</b> Rabia Tribeche.....	12
<b>Le LMD d'Orthophonie et prolongements de ses recherches en neurosciences cognitives en Belgique</b> Michel Seron& Claire Campolini.....	16
<b>- Le LMD d'Orthophonie et ses entités de recherches en neurosciences cognitives en France et en Algérie</b>	
<b>- Rôle du CMEP-TASSILI 13MDU902/29210PDet de l'Unité de Recherches URNOP dans le LMD</b> Pr Nacira Zellal.....	30
<b>Licence LMD d'Orthophonie et co-créditation avec le Laboratoire SLANCOM, du Master d'Orthophonie Spécialité Neurosciences cognitives au Liban</b> Nina Saadallah-Zeidan, Sabah Semrani-Charouk& Marie Ange Azoury.....	66
<b>État des lieux des institutions d'orthophonie au Liban</b> Pr Nader Srage.....	78
<b>- La Maîtrise ès Sciences de la Santé - Département d'Orthophonie et prolongement des recherches en neurosciences cognitives au Canada</b>	
<b>- Schéma du LMD au Canada et aux USA</b> Michèle Minor-Corriveau,Roxanne Bélanger, Chantal Mayer-Crittenden & Manon ROBILLARD.....	89



# SYMPOSIUM INTERNATIONAL

Contributions : Canada, USA, Belgique, France, Liban. Deux visioconférences

## LE LMD D'ORTHOPHONIE ET SES ENTITÉS DE RECHERCHES EN NEUROSCIENCES COGNITIVES ALGÉRIE -ÉTRANGER

26-05-2013 - 08h30 - Salle de Conférences du CERIST (Alger)

Inscription/ Au Laboratoire SLANCOM à compter du 21 avril les samedis de 11h30 à 15h00,  
et les mardis de 8h00/13h00 (nombre de places très limité)

Programme en ligne : [www.laboslancom-univ-alger2.dz](http://www.laboslancom-univ-alger2.dz)

## ARGUMENTAIRE

Nacira ZELLAL

L'Unité de Recherches Neurosciences Cognitives - Orthophonie - Phoniatrie (URNOP), ex-Laboratoire SLANCOM, Université d'Alger 2, inaugure, en collaboration avec la SAOR, la SAN & le CERIST, sa création par l'organisation d'un Symposium international mettant en avant les systèmes d'enseignement LMD d'Orthophonie des pays précurseurs (France, Canada, USA, Belgique), sans exclure ceux où la chaire est en cours de construction (Liban). Cette confrontation d'expériences internationales avec celle de l'Algérie, permettra d'identifier le chemin qui nous reste à faire, afin d'optimiser la qualité des prestations du praticien, de l'enseignant et du chercheur spécialistes en Orthophonie.

Il s'agit, précisément, d'ouvrir, pour la première fois, un débat regroupant spécialistes et responsables administratifs, pour cerner comment l'autonomie de l'Orthophonie évolue dans le monde. À ce titre, signalons que le Liban, qui ne possède que la licence de Baccalauréat plus 04 (Master 1), a déjà son Département d'Orthophonie, structure qui existe dans les faits en Algérie, mais qui tarde à être reconnue, malgré nos avancées et notre importante expérience, desquelles, s'inspirent aujourd'hui, même des pays européens. En effet, la France a créé son Master en 2012 afin d'intégrer l'Orthophonie dans le LMD, la Suisse, n'a créé qu'à l'U. de Neuchâtel la post graduation et en 2003. Ce pays a instauré la graduation d'Orthophonie de 04 ans au sein de 02 universités, à savoir l'U. de Genève et l'U. de Neuchâtel.

En Algérie, le magistère d'Orthophonie, instance fondatrice du corps d'enseignants spécialistes, encadreur de la Licence du système classique (1999) et de la Licence LMD Académique d'Orthophonie (2007) de 180 crédits (répandue à l'échelle nationale), a été créé en 1987 et le doctorat en 1995.

La Licence LMD professionnelle, dotée d'un Tronc Commun de deux ans d'Orthophonie (120 crédits) et de deux Spécialités en L3 (de 60 crédits chacune), a été proposée à l'U. d'Alger 2 en 2010, en 2011, en 2012 et enfin en 2013. En 2013, nous l'avons proposée aussi à l'Université de Tizi Ouzou. Le Master d'« Orthophonie Spécialité Neurosciences cognitives » a été créé en 2010. L'Offre Doctorale LMD d'« Orthophonie : Neurosciences cognitives et E-Therapy » a été déposée à l'U. d'Alger 2 en date du 04 mars 2012. Ainsi donc, deux Offres importantes et novatrices sont en attente d'habilitation, en Algérie. Pour

cette raison et afin d'en permettre la protection et l'information, **tous nos programmes sont versés en ligne**, en attendant le brevetage à l'ONDA.

En septembre 2013, dans le cadre d'une convention algéro-libanaise dont la procédure est enclenchée, l'Université Libanaise instaurera, en collaboration avec le Laboratoire SLANCOM, le M2 d'« Orthophonie Spécialité Neurosciences cognitives », puis le Doctorat LMD « Orthophonie : Neurosciences cognitives et E-Therapy ».

Dans le monde, l'enseignement d'Orthophonie connaît de grandes avancées, s'inscrivant dans l'actualité de la mutation scientifique : le courant des *neurosciences cognitives*, d'où l'impérieuse nécessité d'intégrer médecins, cognitivistes, linguistes, acousticiens et biologistes dans la formation et la recherche. Il est donc opportun, notamment à l'heure de *l'implantation cochléaire* et du développement de *la rééducation neuro-motrice et phoniatrique*, de lancer une réflexion, qui soit de haut niveau, en collaboration avec les tenants des pays précurseurs.

Cette rencontre, dont le programme est en ligne, sera donc une occasion, pour les administrateurs et les Comités Scientifiques décisionnels algériens, qui gèrent le LMD d'Orthophonie, de rencontrer leurs homologues étrangers. En effet, nous avons sciemment retenu, pour ce Symposium, des participants, *qui sont à la fois des enseignants-chercheurs en orthophonie et des responsables administratifs de son enseignement et de ses recherches*. Ceci, afin d'aboutir à des recommandations motivées, qui seront proposées au ministère.

Inaugurés le 26 mai 2013 à 08h30 (au CERIST), par Messieurs le Recteur de l'Université d'Alger 2, le DGRSDT et le DG du CERIST, les travaux de ce Symposium, s'assignent donc une formation-recherche qui réponde à la norme qu'impose la mondialisation en Sciences de la Santé. En effet, l'Algérie n'a pas que des troubles *spécifiques* (psycho-sociaux) à prendre en charge et n'est pas en reste des troubles *universels*, affectant les fonctions cognitives (troubles de l'acquisition, troubles des apprentissages, handicap mental, IMC, syndromes neuro-dégénératifs, aphasies, troubles sensoriels et de la résonance, pathologies vocales, laryngectomies, notamment).

-----

## PROGRAMME

**09h00 - 09h30 : - Ouverture : M. le DGRSDT, M. le DG du CERIST et M. le Recteur de l'Université d'Alger 2 ; -Présentation du Symposium : L'Orthophonie, discipline suggestive des recherches en neurosciences cognitives, Pr N. ZELLAL**

**1<sup>ère</sup> séance - Président : Pr Ziane Said - Chef de Projets - LaboSLANCOM**

**10h15 : Les neurosciences : approche incontournable pour une psychologie actuelle, Pr Rabia TRIBECHE**, Psychologue clinicienne, Docteur en Psychologie clinique (Paris 5), Habilitation Universitaire (U. Alger 2), Chef de projet de recherches en neurosciences cognitives, Laboratoire SLANCOM

**10h30 : Le LMD d'Orthophonie et prolongements de ses recherches en neurosciences cognitives en Belgique, Michel SERON**, Bachelier en Logopédie (Institut Libre Marie Haps, Haute École Léonard de Vinci), Master en Logopédie (Université catholique de Louvain), Chef du Département de Logopédie, Haute École Léonard de Vinci, Institut Libre Marie Haps, **Claire CAMPOLINI**, Master en Logopédie (Université catholique de Louvain), Chargée de Missions à l'Institut Libre Marie Haps, Haute École Léonard de Vinci, Auteure du Dictionnaire de Logopédie en 5 volumes. **VISIO-CONFÉRENCE**

**11h00 : DISCUSSION - 11h30 : PAUSE CAFÉ**

**11h45 : - Le LMD d'Orthophonie et ses entités de recherches en neurosciences cognitives en France et en Algérie**

**-Rôle du CMEP-TASSILI 13MDU902/29210PD et de l'Unité de Recherches URNOP dans le LMD, Pr Nacira ZELLAL**, Orthophoniste (Paris 6), Docteur en Linguistique Générale et Appliquée (Paris 5), Docteur ès Lettres et Sciences humaines (Paris 3), Directrice du Laboratoire SLANCOM, Fondatrice de la Chaire du système classique et Auteure des Offres LMD d'Orthophonie en Algérie

**12h00 : DISCUSSION - 12h15 : REPAS**

**2<sup>ème</sup> séance - Présidente : Pr Leila LARBI DAHO - Service de Pédiatrie A - CHUBM**

**13h30 : Licence LMD d'Orthophonie et co-créditation avec le Laboratoire SLANCOM, du Master d'Orthophonie Spécialité Neurosciences cognitives au Liban, Pr Nina SAADALLAH-ZEIDAN**, Doyenne de la Faculté de Santé Publique, **Dr. Sabah SEMRANI-CHAROUK**, Chef de Département d'Orthophonie, Faculté de Santé Publique & **Marie Ange AZOURY**, Orthophoniste, Université Libanaise

**14h00 : DISCUSSION**

**3<sup>ème</sup> séance - Président : Pr Nacira ZELLAL**

**14h15 : - La Maîtrise ès Sciences de la Santé - Département d'Orthophonie et prolongement des recherches en neurosciences cognitives au Canada**

**- Schéma du LMD au Canada et aux USA, Pr Michèle MINOR CORRIVEAU**, Coordinatrice du Programme de Maîtrise ès Sciences de la Santé, Département d'Orthophonie, M. Sc. S. (Orthophonie), B. A. de Linguistique, PHD en Sciences Humaines, Membre OAOO, **Roxanne BÉLANGER**, M.Sc.S., **Chantal MAYER-CRITTENDEN**, PhD & **Manon ROBILLARD**, PhD, Université Laurentienne, Sudbury, ONTARIO, Canada. **VISIO-CONFÉRENCE**

**15h45 : DISCUSSION - 16h30 : RECOMMANDATIONS - 17h00 : FIN DES TRAVAUX.**